



Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo

DIREZIONE GENERALE BIBLIOTECHE E ISTITUTI CULTURALI

Circolare n. 101

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO il D.M. 260 del 18 maggio 2016 con il quale sono stati istituiti due Premi straordinari alla carriera per la traduzione per l'anno 2016, nell'ambito dei Premi Nazionali per la Traduzione conferiti annualmente dalla Direzione generale biblioteche e istituti culturali e regolamentati dai DD.MM. 4 febbraio 1988, 4 gennaio 1990, 16 ottobre 1991 e 13 aprile 1994 e dalla Circolare n. 9 del 14 marzo 2011;

CONSIDERATO che il citato decreto, nato dall'esigenza di sostenere l'impegno culturale dell'Italia nei confronti dei Paesi arabi e del Vicino Oriente è frutto anche di alcuni rilevanti appuntamenti cui l'Italia ha partecipato e parteciperà in qualità di Paese Ospite d'Onore per l'anno 2016, alla XXVI Fiera Internazionale del Libro di Abu Dhabi (ADIBF) negli Emirati Arabi Uniti e alla Fiera del libro di Teheran per l'anno 2017;

VISTO il D.M. 10 settembre 2015 con cui è stata costituita la Commissione di esperti per la valutazione delle domande di partecipazione ai Premi Nazionali per la Traduzione annualità 2016;

VISTO il D.M. 22 giugno 2016 n. 301 con il quale la sopracitata Commissione è stata prorogata fino al 9 settembre 2017;

DISPONE

Art. 1

I due Premi Straordinari alla carriera per la Traduzione, costituiti con D.M. 260 del 18 maggio 2016, nell'ambito dei Premi Nazionali per la Traduzione annualità 2016, e regolamentati secondo i criteri previsti dalla Circolare 9 del 14 marzo 2011 saranno così attribuiti:

1. Un Premio alla carriera ad un traduttore in italiano dalla lingua persiana, che abbia dato un significativo contributo al settore delle traduzioni, traducendo opere classiche o contemporanee;
2. Un Premio alla carriera ad un traduttore in arabo dalla lingua italiana che abbia dato un significativo contributo al settore delle traduzioni, traducendo opere classiche o contemporanee della cultura italiana.



Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo

DIREZIONE GENERALE BIBLIOTECHE E ISTITUTI CULTURALI

Art. 2

Le domande di partecipazione alla selezione per l'attribuzione dei Premi previsti dalla presente circolare, compilate secondo le modalità previste nella Circolare 9 del 14 marzo 2011, firmate dall'interessato, devono essere indirizzate a: Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo – Direzione Generale Biblioteche e Istituti Culturali – Segreteria della Commissione per i Premi per la traduzione - Via Michele Mercati, 4 – 00197 – Roma.

Le istanze, devono essere inviate entro il 15 settembre 2016 via PEC all'indirizzo: mbac-dg-bic.servizio2@mailcert.beniculturali.it, ovvero con raccomandata A.R., ovvero ancora con corriere autorizzato. Farà fede a tal fine il timbro postale. Non saranno accettate istanze che riportino il timbro di una data successiva a quella indicata.

Sulla busta deve essere riportata la seguente dicitura: “Domanda di partecipazione ai Premi straordinari alla carriera per la Traduzione 2016”.

Art. 3

Responsabile del procedimento ai sensi dell' art. 5 della legge 7 agosto 1990, n. 241, è il Dirigente del Servizio II della Direzione Generale Biblioteche e Istituti Culturali.

La presente circolare sarà pubblicata sul sito istituzionale della Direzione Generale Biblioteche e Istituti Culturali.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott.ssa Rossana RUMMO)